

陳瑞祺(喇沙)書院  
九龍何文田常和街四號  
電話：二七一八七一七五  
傳真：二七六一五五零



CHAN SUI KI (LA SALLE) COLLEGE  
4 SHEUNG WO STREET, HOMANTIN,  
KOWLOON, HONG KONG.  
TEL : 27118175  
FAX : 27621550

20014

21<sup>st</sup> September, 2020

Dear Parents/ Guardians,

### Education Bureau distributes masks to needy students

The Education Bureau announced that in-person classes would resume in phases in September, 2020. The bureau is going to distribute masks to needy students for them to wear from September to December, 2020. Each eligible student will receive two boxes of masks. Students in receipt of Comprehensive Social Security Assistance can make a reservation with our school social workers, Mr. Ng Kam Tang, Andrew or Ms. Tam Siu She at 2711 8165 (school) or 2339 3739 (centre). Students in receipt of full grant under any financial assistance schemes of the Student Finance Office will be informed of the arrangement by the General Office. Other students who have financial difficulties can also make a reservation with our school social workers.

For enquiries, please do not hesitate to contact the General Office at 2711 8175.

Yours faithfully,

Lee Ting Leung  
Principal



20014

敬啟者：

教育局派發口罩予有需要學童

教育局已宣佈各學校將於九月分階段恢復面授課堂。教育局透過學校派發兩盒外科口罩予有經濟需要學生，供他們於 2020 年 9 月至 12 月期間使用。領取綜合社會保障援助的學生可向本校社工吳錦騰先生或譚兆舒姑娘預約登記(學校電話 2711 8165; 中心電話 2339 3739)。本校校務處將通知領取學生資助計劃全額津貼的學生派發口罩的安排。其他有經濟需要學生可向本校社工登記。

如有疑問，歡迎致電校務處查詢(電話 2711 8175)。

此致

各家長

陳瑞祺(喇沙)書院校長  
李丁亮 啟

2020 年 9 月 21 日